

Odbiornik cyfrowej telewizji naziemnej DVB-T

Instrukcja obsługi



DVB[®]
Digital Video
Broadcasting

Uwaga!

Wygląd grafik w urządzeniu zależy od wersji oprogramowania i może się różnić od przedstawionego w instrukcji!

Dziękujemy za wybór odbiornika cyfrowej telewizji naziemnej Lark Enjoy 3.0 i życzymy satysfakcji z jego użytkowania

Prosimy zapoznać się z instrukcją przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia i zachować ją do wglądu na później

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzania zmian w urządzeniu, jak i w instrukcji bez wcześniejszego powiadomienia. Wygląd poszczególnych ekranów menu może się różnić od rzeczywistego w Twoim urządzeniu.

Aktualizowane wersje instrukcji będą umieszczane na stronie www.lark.com.pl.

Prosimy odwoływać się do strony www.lark.com.pl w przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących obsługi urządzenia.

SPIS TREŚCI

- 2 SPIS TREŚCI**
- 3 WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**
- 4 WAŻNE WSKAZÓWKI**
- 5 CECHY URZĄDZENIA**
 - 5 Właściwości
 - 5 Zawartość opakowania
- 6 BUDOWA URZĄDZENIA**
- 7 PILOT ZDALNEGO STEROWANIA**
 - 7 Budowa pilota
 - 8 Oznaczenia przycisków
 - 9 Zakładanie baterii
 - 9 Obsługa pilota zdalnego sterowania
- 10 PODŁĄCZENIE URZĄDZENIA**
 - 10 Podłączenie do telewizora i anteny
 - 11 Podłączenie do telewizora i magnetowidu (VCR)
 - 12 Podłączenie do telewizora i kablem HDMI
- 13 OBSŁUGA URZĄDZENIA**
 - 13 Instalacja
 - 13 Podstawowe operacje
 - 15 EPG (Elektroniczny przewodnik po programach)
 - 16 Ustawienia obrazu
 - 17 Wyszukiwanie kanałów
 - 18 Ustawienie czasu
 - 19 Opcje
 - 19 Ustawienia systemowe
 - 20 USB
 - 22 Nagrywanie PVR
 - 22 TIME SHIFT - funkcja przesunięcia czasowego
- 26 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW**
- 27 DANE TECHNICZNE**

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



OSTRZEŻENIE
NIE OTWIERAĆ - RYZYKO
PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM



UWAGA

Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nigdy nie rozkręcaj samodzielnie obudowy ani nie zdejmuj pokrywy urządzenia. Urządzenie nie ma żadnych podzespołów, które mogłyby być naprawione samodzielnie przez użytkownika. Napraw mogą dokonywać jedynie autoryzowane serwisy RTV.



Symbol błyskawicy wpisany w równoramienny trójkąt ma zwrócić uwagę użytkownika na obecność w urządzeniu niez izolowanych elementów pod napięciem, które w bezpośrednim kontakcie mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i życia ludzi.



Wykrzyknik wpisany w równoramienny trójkąt zwraca uwagę, że prawidłowa i bezpieczna obsługa urządzenia wymaga zapoznania się z materiałami dostarczonymi wraz z urządzeniem (instrukcją obsługi).

OSTRZEŻENIE

- ABY UNIKNĄĆ RYZYKA ZAPŁONU LUB PORAŻENIA PRĄDEM CHROŃ URZĄDZENIE PRZED WODĄ I WILGOCIĄ.
- ABY UNIKNĄĆ RYZYKA PORAŻENIA PRĄDEM, UPEWNIJ SIĘ, ŻE WTYCZKA JEST OKŁADNIE UMIESZCZONA W ODPOWIEDNIM GNIEZDZIE.
- NIE NARAŻAJ GO NA KONTAKT ZE SKRAPLAJĄCĄ SIĘ LUB ROZPRYSKIWANĄ CIECZĄ.
- NIE STAWIAJ NA URZĄDZENIU ŻADNYCH PRZEDMIOTÓW WYPEŁNIONYCH PŁYNAMI, NP. WAZONÓW, KUBKÓW, SZKLANEK ITD.

UWAGA

OBSŁUGA URZĄDZENIA W SPOSÓB NIEZGODNY Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ MOŻE SKUTKOWAĆ NARAŻENIEM NA NIEBEZPIECZNE PROMIENIOWANIE.



Przekreślony symbol pojemnika na śmieci oznacza, że na terenie Unii Europejskiej po zakończeniu użytkowania produktu należy się go pozbyć w osobnym, specjalnie od tego przeznaczonym punkcie. Nie należy wyrzucać tych produktów razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi.

WAŻNE WSKAZÓWKI

» PRZECIĄŻENIA GNIAZDKA ELEKTRYCZNEGO

Nie obciążaj nadmiernie gniazdka elektrycznego, do którego podłączone będzie urządzenie (nie stosuj zbyt wielu rozgałęziaczy, przedłużaczy, nie podłączaj wielu urządzeń do jednego gniazdka). Może to skutkować pożarem lub porażeniem prądem.

» CZYSZCZENIE

Odłącz urządzenie od prądu, zanim rozpoczniesz jego czyszczenie. Używaj lekko zwilżonej miękkiej szmatki do czyszczenia urządzenia i bardzo łagodnych środków czyszczących, najlepiej przeznaczonych specjalnie do urządzeń elektronicznych.

» WENTYLACJA

Wszystkie otwory i gniazda urządzenia muszą mieć zawsze zapewniony swobodny dopływ powietrza, aby uniknąć ryzyka przegrzania i zapłonu.

» POŁĄCZENIA

Odłącz urządzenie od sieci, zanim rozpoczniesz podłączanie lub odłączanie tunera do telewizora lub anteny.

» KABEL ZASILAJĄCY

- Przy podłączaniu/odłączaniu kabla zasilającego z sieci zawsze chwytaj za wtyczkę kabla, nie za sam kabel.
- Nie podłączaj/odłączaj wtyczki mokrymi rękami.
- Umieść przewód z dala od urządzeń grzewczych.
- Uważaj, aby kabla zasilającego nie przygniatały ciężkie przedmioty.
- Nie próbuj samodzielnie reperować / modyfikować w żaden sposób kabla zasilającego.
- Regularnie usuwaj kurz lub brud z obudowy gniazdka elektrycznego (na sucho!).
- Jeśli urządzenie spadło lub zostało w inny sposób uszkodzone, odłącz je natychmiast od prądu.
- Jeśli urządzenie wydobywa się dym, zapach spalenizny lub wydaje ono dziwny dźwięk, odłącz je natychmiast od prądu i skontaktuj się z serwisem urządzeń elektronicznych.

» UMIEJSCOWIENIE URZĄDZENIA

Unikaj używania tunera w następujących warunkach:

- w bezpośrednim słońcu, blisko grzejników i pieców;
- w miejscach o bardzo wysokiej temperaturze (powyżej 35°C) lub wysokiej wilgotności (ponad 90%);
- w miejscach o dużym zapyleniu;
- w miejscach o silnym polu elektromagnetycznym;
- na pochyłych, niestabilnych powierzchniach.

UWAGA!

- Nie otwieraj obudowy urządzenia i nie wkładaj do niego palców- ryzyko porażenia prądem!
- Chroń urządzenie przed dziećmi!

CECHY URZĄDZENIA

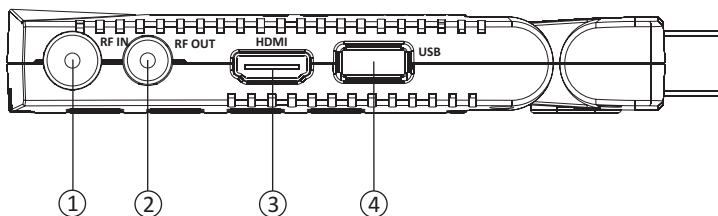
» WŁAŚCIWOŚCI

- Pełna zgodność ze standardem dekodowania obrazu MPEG-4, AVC/H.264
- Wyjście RGB z obsługą 576i (PAL) oraz 480i (NTSC)
- Nowoczesny design
- Złącze USB
- Funkcja USB PVR - nagrywanie programów na zewnętrzną pamięć
- Obsługa pasma 7MHz i 8MHz
- Wielojęzyczne menu ekranowe OSD, również w języku polskim
- Pamięć 600 programów TV i radiowych
- Oddzielne listy ulubionych kanałów telewizyjnych i radiowych
- Automatyczne lub ręczne wyszukiwanie dostępnych kanałów TV i radiowych
- System automatycznej konwersji PAL-NTSC-SECAM
- Obsługa teletekstu i EPG (Elektroniczny Przewodnik po Kanałach)

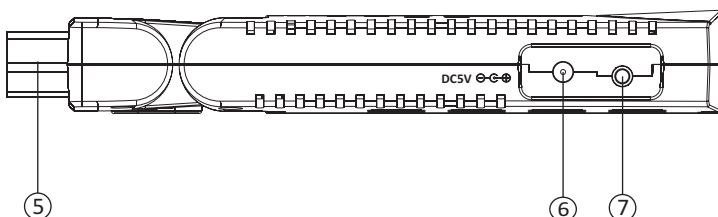
» ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- Lark Enjoy 3.0
- Pilot zdalnego sterowania
- Instrukcja obsługi
- 2 baterie AAA
- Karta gwarancyjna

BUDOWA URZĄDZENIA



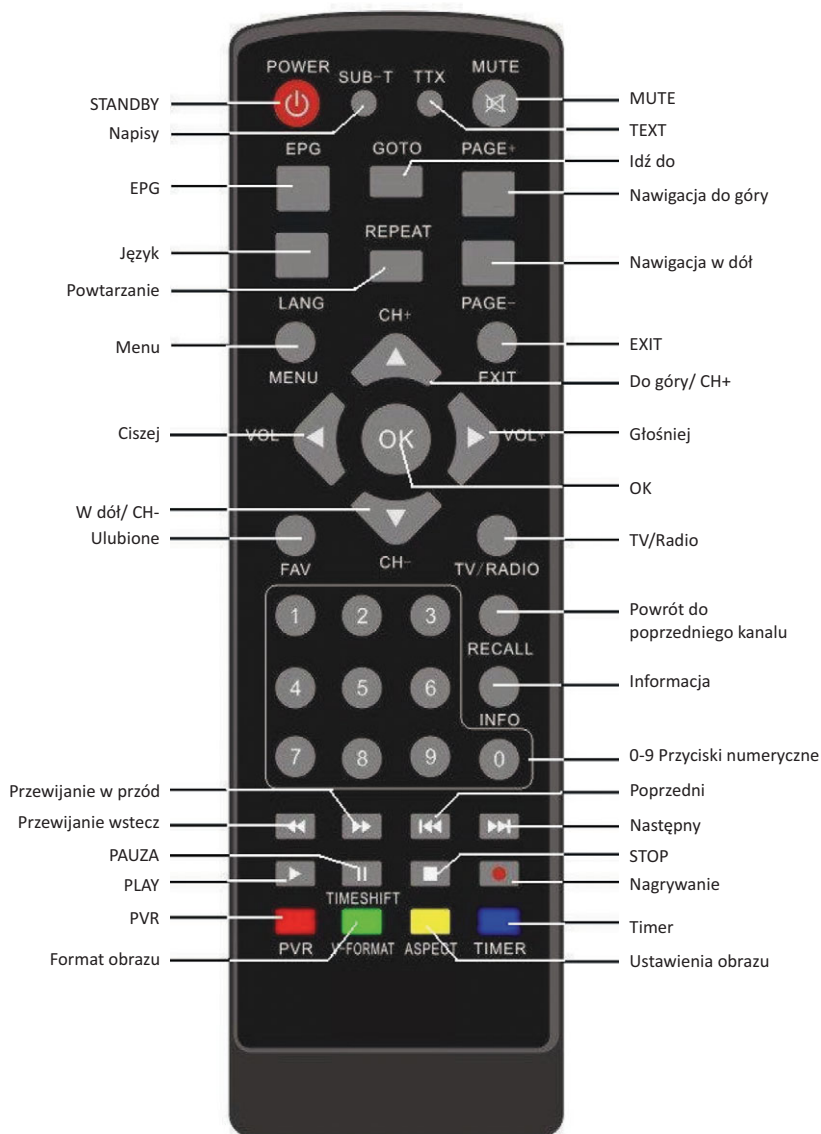
1. Wejście sygnału anteny zewnętrznej (75Ω) (np. magnetowidu)
2. Wyjście sygnału anteny zewnętrznej (służy do podłączenia telewizora)
3. Cyfrowe wyjście HDMI do podłączenia telewizora
4. Złącze USB do podłączenia zewnętrznego urządzenia USB



5. Złącze SCART, analogow do podłączenia telewizora
6. Złącze do podłączenia zasilania
7. Złącze do podłączenia czujnik pilota zdalnego sterowania

PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

» BUDOWA PILOTA



PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

» OZNACZENIA PRZYCISKÓW

STANDBY:	Włączenie lub wyłączenie trybu uśpienia.
MUTE:	Włączenie/ wyłączenie wyciszenia głosu.
TEXT:	Przeglądanie informacji tekstowych (o ile usługa jest dostępna).
Napisy:	Włączanie/wyłączanie napisów (o ile usługa jest dostępna).
CH+/ CH-:	Zmiana kanałów (w górę, w dół).
VOL+/ VOL-:	Regulacja głośności.
OK:	Zatwierdzenie operacji lub wywołanie okna szybkiego wyboru, jeśli na ekranie nie jest wyświetlone menu.
TV/ Radio:	Przełączanie między kanałami telewizyjnymi a radiowymi.
EXIT:	Wyjście z bieżącego okna menu.
Informacja:	Przeglądanie informacji o bieżącym kanale lub podgląd INSTRUKCJI OBSŁUGI w czasie obsługi.
AUDIO:	Wybór języka audio i kanałów audio (Stereo/ Right / Left).
FAV:	Wywołanie okna ulubionych grup kanałów.
EPG:	Przeglądanie informacji EPG bieżącego kanału (jeśli dostępne dla danego kanału).
◀◀	Przewijanie wstecz pliku wideo lub audio. Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku udostępni różne opcje prędkości przewijania. Aby przywrócić normalne odtwarzanie, naciśnij PLAY .
▶▶	Szybkie przeglądanie pliku wideo lub audio. Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku udostępni różne opcje prędkości przewijania. Aby przywrócić normalne odtwarzanie, naciśnij PLAY .
◀◀	Poprzedni rozdział/utwór
▶▶	Następny rozdział/utwór
PLAY/PAUZA:	Odtwarzanie pliku / pauza, anulowanie szybkiego przewijania wstecz lub naprzód.
SKIP+/ -:	Skok do poprzedniego / następnego pliku.
STOP:	Zatrzymanie odtwarzania
Nagrywanie:	Nagrywanie bieżącego programu.
PVR:	Wywołanie listy nagrań (menu zarządzania nagraniami).

PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

» ZAKŁADANIE BATERII

1. Umieścić baterie w zasobniku na baterie, zwracając uwagę na polaryzację (-) i (+), jak pokazano na rysunku A.

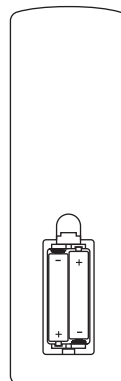
Długość życia baterii

- Jeśli pilot nie działa, mimo że znajduje się blisko tunera, należy wymienić baterie.
- Zawsze używaj dwóch sztuk baterii typu AAA, nowych, od jednego producenta.

UWAGA

- Nie używaj akumulatorów nikielowo-kadmowych (Ni-Cd).
- Nie ładuj ponownie zwykłych baterii, nie rozgniataj ich, nie podgrzewaj itp.
- Staraj się nie upuszczać pilota, nie uszkodzić go mechanicznie.
- Jeśli pilot ma być nieużywany przez dłuższy czas, wyjmij z niego baterie, aby uniknąć ryzyka wylania ich zawartości do wnętrza pilota.
- W razie wycieku elektrolitu z baterii starannie wytrzyj wnętrze pilota, zanim umieścisz w zasobniku nowe baterie.
- Starannie umyj ręce natychmiast po kontakcie z płynem z baterii.

rys. A



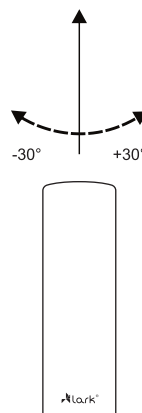
» OBSŁUGA PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA

- Skieruj pilota na czujniki podczerwieni urządzenia (patrz rys. B).
- Zasięg jego działania to ok. 5m, a kąt działania – ok 60 stopni.
- Zakres działania pilota może się nieco zmieniać wraz
- z intensywnością oświetlenia pomieszczenia, w którym pilot jest używany.

UWAGA

- Starannie umyj ręce natychmiast po kontakcie z płynem z baterii.
- Nie kieruj jasnego światła na czujnik pilota.
- Upewnij się, że na drodze między pilotem a urządzeniem nie ma żadnych nieprzepuszczalnych przeszkód.
- Nie używaj dwóch pilotów do dwóch różnych urządzeń w tym samym momencie.

Rys. B

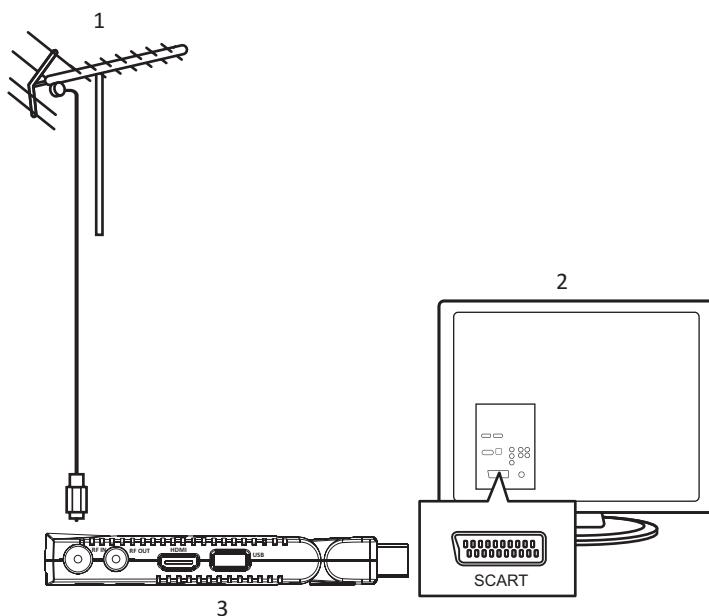


PODŁĄCZENIE URZĄDZENIA

» PODŁĄCZENIE DO TELEWIZORA I ANTENY

- Podłącz urządzenie do telewizora przy pomocy złącza SCART (Euro RGB). Ustaw na telewizorze przyciskiem AV odpowiednie źródło.

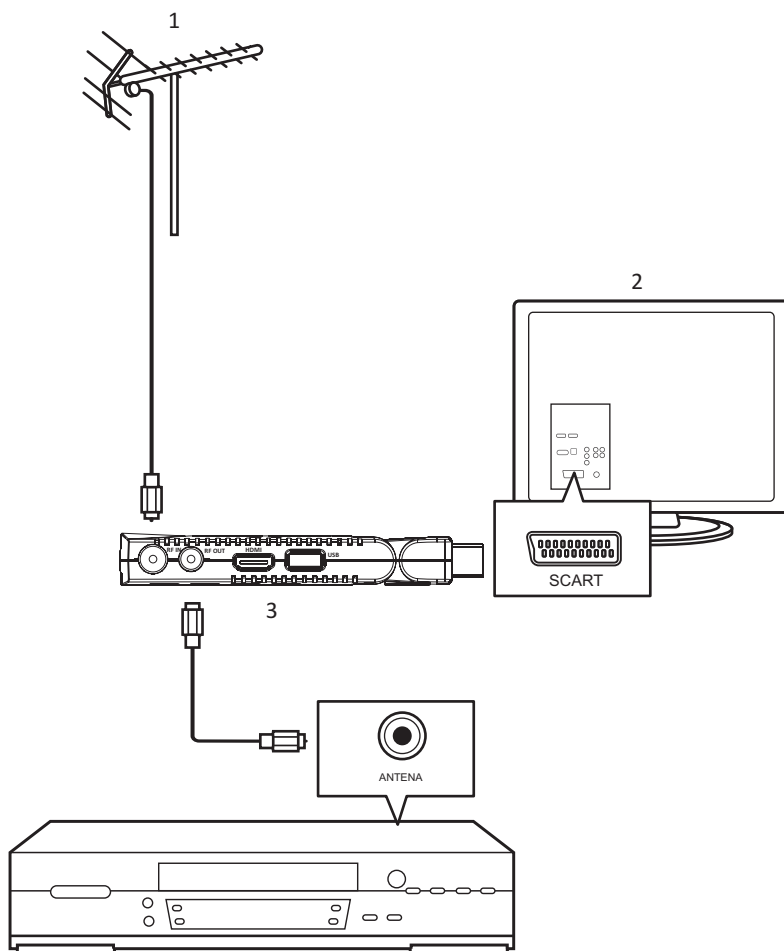
1. Antena
2. Telewizor
3. Tuner DVB-T Lark Enjoy 3.0



PODŁĄCZENIE URZĄDZENIA

» PODŁĄCZENIE DO TELEWIZORA I MAGNETOWIDU (VCR)

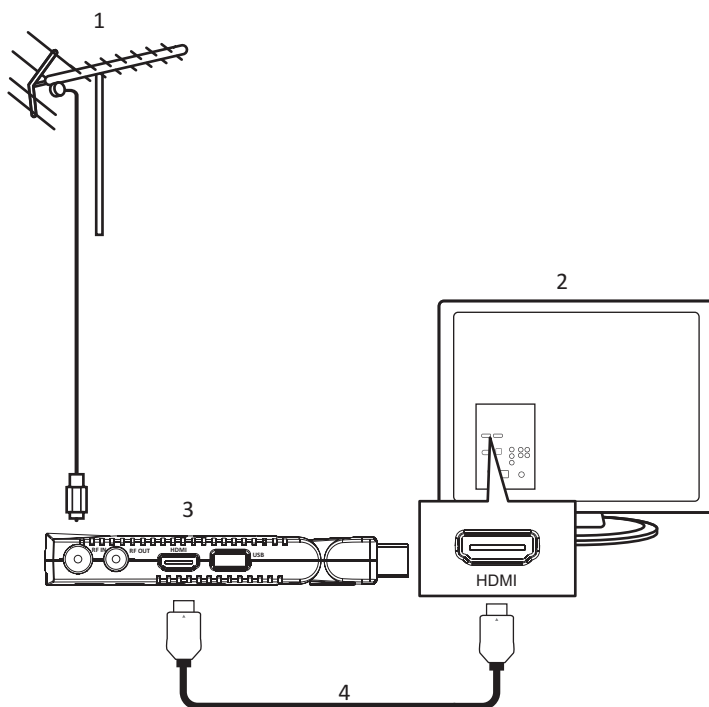
1. Antena
2. Telewizor
3. Tuner DVB-T Lark Enjoy 3.0
4. Kabel SCART podłączony do telewizora i tunera
5. Kabel koncentryczny podłączony do magnetowidu i tunera



PODŁĄCZENIE URZĄDZENIA

» PODŁĄCZENIE DO TELEWIZORA KABLEM HDMI

1. Antena
2. Telewizor
3. Tuner DVB-T Lark Enjoy 3.0
4. Kabel HDMI podłączony do telewizora i tunera



OBSŁUGA URZĄDZENIA

» INSTALACJA

Po upewnieniu się, że wszystkie połączenia zostały wykonane prawidłowo, włącz telewizor do głównego źródła zasilania. Naciśnij przycisk POWER, aby włączyć urządzenie.

Jeśli korzystasz z odbiornika po raz pierwszy lub po przywróceniu urządzeniu ustawień fabrycznych, na ekranie telewizora pojawi się instrukcja instalacji.



1. [Język menu] - za pomocą kursorów [◀], [▶] na pilocie wybierz język.
2. [Kraj] - za pomocą kursorów [◀], [▶] na pilocie wybierz kraj użytkownika odbiornika.
3. [Szukanie kanału] - za pomocą przycisków [OK] lub [▶] na pilocie rozpocznij automatyczne wyszukiwanie kanałów.
4. Po zakończeniu wyszukiwania kanałów można rozpocząć oglądanie programów telewizyjnych.

» PODSTAWOWE OPERACJE

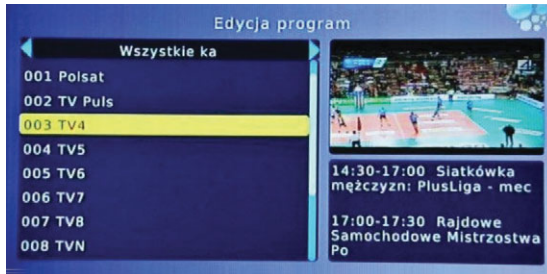
[Program] - zarządzanie ustawieniami

1. Aby uzyskać dostęp do menu, naciśnij przycisk [MENU] na pilocie. Znajdź na ekranie [Program] za pomocą kursorów [◀], [▶] na pilocie. Wybierz odpowiednią opcję kursorami [▲], [▼]. Naciśnij klawisz [OK] lub [▶] na pilocie aby wybrać daną opcję. Aby wyjść z menu, naciśnij klawisz [EXIT].



Edycja programów

Aby edytować preferencje programu (blokada, pomijanie, ulubione, przenoszenie lub usuwanie) wejdź do [Edycja programów] naciskając przycisk [OK] lub [▶] na pilocie. Aby wejść do menu, potrzebne jest hasło dostępu. Wprowadź domyślne hasło '000000'. Kodem odblokowującym hasło jest '888888'.



Ustawianie ulubionych kanałów

Możesz stworzyć krótką listę ulubionych programów z szybkim dostępem. Ustawianie ulubionych programów TV lub radiowych:

1. Wybierz, a następnie naciśnij przycisk [FAV] na pilocie. Pojawi się symbol w kształcie serca i kanał będzie oznaczony jako ulubiony.
2. Powtórz poprzedni krok, aby wybrać więcej ulubionych kanałów.
3. Aby potwierdzić i wyjść z menu, naciśnij klawisz [EXIT].

Usuwanie programu TV lub radiowego z listy ulubionych

Wybierz kanał, który ma zniknąć z listy, a następnie naciśnij przycisk [FAV] na pilocie.

Podgląd ulubionych kanałów

1. Podczas oglądania naciśnij przycisk [FAV]. Pojawi się [Lista ulubionych].
2. Naciskaj przyciski [▲], [▼], aby przeglądać ulubione kanały.
3. Naciśnij przycisk [OK], aby włączyć jeden z ulubionych kanałów.

Pomijanie programów TV lub stacji radiowych

1. Wybierz kanał, który chcesz pomijać i naciśnij [zielony] przycisk na pilocie. Wyświetlony zostanie symbol pomijania. Kanał jest oznaczony jako pominięty.
2. Powtórz poprzedni krok, aby ominąć więcej kanałów.
3. Aby zapisać ustawienia i wyjść z menu, naciśnij klawisz [EXIT].

Wyłączanie funkcji pomijania programów

Wybierz pominięty kanał i naciśnij [zielony] przycisk na pilocie, aby anulować pomijanie.

Przenoszenie programu telewizyjnego lub radiowego

1. Wybierz kanał, a następnie naciśnij [czerwony] przycisk na pilocie. Pojawi się symbol ruchu na ekranie.
2. Naciśnij przycisk [▲], [▼], aby przesunąć kanał.
3. Naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić operację.
4. Powtórz powyższe czynności, aby przenieść więcej kanałów.

Usuwanie programu TV lub radiowego z listy ulubionych

Wybierz kanał, który ma zniknąć z listy, a następnie naciśnij przycisk [FAV] na pilocie.

Blokowanie programów

Można zablokować wybrane programy TV lub radiowe.

1. Wybierz kanał, a następnie naciśnij [żółty] przycisk na pilocie. Pojawi się symbol zamka na ekranie. Kanał jest teraz oznaczony jako zablokowany.
2. Powtórz poprzedni krok, aby zablokować więcej kanałów.
3. Aby potwierdzić ustawienia i wyjść z menu, naciśnij przycisk [EXIT].
4. Naciśnij [żółty] przycisk, aby wyłączyć funkcję blokady kanałów.
5. Aby oglądać zablokowane kanały, będziesz musiał wprowadzić domyślne hasło '000000' lub własne hasło (jeżeli je wcześniej ustawiałeś).

Odblokować hasło można wprowadzając '888888'.

» EPG (ELEKTRONICZNY PRZEWODNIK PO PROGRAMACH)

EPG jest przewodnikiem, który pokazuje siedmiodniowy program telewizyjny dla każdego kanału. Aby wejść do EPG, naciśnij przycisk [EPG] na pilocie.



OBSŁUGA URZĄDZENIA

Możesz skorzystać z [▲], [▼], aby wybrać preferowany program. Jeśli jest więcej niż jedna strona informacji, użyj [niebieski] przycisku, aby nawigować w górę strony i [żółty] przycisku, aby przejść na dół strony.

Sortowanie

Sortowanie kanałów jest możliwe przez:

[LCN] - sortowanie kanałów w porządku rosnącym.

[Według nazwy] - sortowanie kanałów w kolejności alfabetycznej.

[Według ID] - sortowanie kanałów w zależności od stacji.

[ONID] - sortowanie kanałów według ONID.

LCN (Logiczny numer kanału)

LCN numeruje automatycznie kanały zgodnie z propozycją operatora. Ustaw LCN w pozycji [Włączone] lub [Wyłączone].

» USTAWIENIA OBRAZU [OBRAZ]

Aby uzyskać dostęp do menu, naciśnij przycisk [MENU] na pilocie. Znajdź na ekranie opcję [Obraz] za pomocą kursorów [◀], [▶] na pilocie. Wybierz odpowiednią opcję kursorami [▲], [▼].

Naciśnij klawisz [OK] lub [▶] na pilocie, aby wybrać daną opcję. Aby wyjść z menu, naciśnij klawisz [EXIT].



Rozdzielczość

Możesz zmienić ustawienie rozdzielczości, jeżeli obraz wydaje się złej jakości.

[480i/480p]: dla systemu NTSC TV.

[576i/576p]: dla systemu PAL TV.

[720p/1080i/1080p]: dla systemu NTSC lub PAL TV.

Format TV

[NTSC]: dla systemu NTSC. [PAL]: dla systemu PAL. W Polsce stosowany jest format PAL.

» WYSZUKIWANIE KANAŁÓW

Menu to umożliwia dostosowanie ustawień wyszukiwania kanałów.

Aby uzyskać dostęp do menu, naciśnij przycisk **[MENU]** na pilocie.

Znajdź na ekranie opcję [Szukanie kanału] za pomocą kursorów **[◀]**, **[▶]** na pilocie.

Wybierz odpowiednią opcję kursorami **[▲]**, **[▼]**.

Naciśnij klawisz **[EXIT]**, aby wyjść z menu.



Automatyczne wyszukiwanie

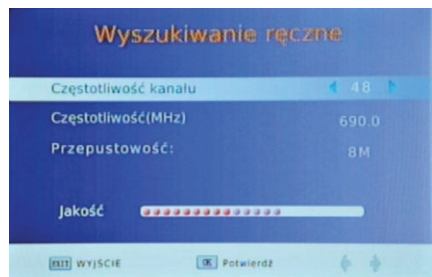
W tej opcji kanały są wyszukiwane automatycznie i zapisane po zakończeniu skanowania. Wszystkie wcześniej zapisane kanały i ustawienia zostaną usunięte.

Wybierz opcję [Szukanie kanału] i naciśnij klawisz **[OK]** lub **[▶]** na pilocie, aby rozpocząć wyszukiwanie kanału. Aby anulować wyszukiwanie kanałów, naciśnij klawisz **[EXIT]**. Wszystkie kanały, które zostały znalezione zostaną zapisane.

Wyszukiwanie ręczne

Ta opcja pozwala na wyszukiwanie nowych kanałów bez usuwania wcześniej zapisanych kanałów i ustawień.

1. Wybierz [Wyszukiwanie ręczne].
2. Naciśnij klawisz **[OK]** lub **[▶]** na pilocie.
3. Za pomocą kursorów **[▶]** na pilocie ustaw żądany kanał.
4. Naciśnij przycisk **[OK]**, aby rozpocząć wyszukiwanie.



Jeżeli kanał zostanie znaleziony, jest on zapisywany i dodawany do listy kanałów. Jeżeli podczas wyszukiwania nie można znaleźć kanałów, urządzenie zakończy tę operację automatycznie.

Aby uzyskać dostęp do menu, naciśnij przycisk [MENU] na pilocie. Znajdź na ekranie opcję [Czas] za pomocą kursorów [◀], [▶] na pilocie.

Wybierz odpowiednią opcję kursorami [▲], [▼].

Naciśnij klawisz [OK] lub [▶] na pilocie, aby wybrać daną opcję.

Aby wyjść z menu, naciśnij klawisz [EXIT].

Kraj

Wybierz swój kraj zamieszkania.

Zasilanie anteny

Wybierz odpowiednią opcję: [Włączone] lub [Wyłączone].

» USTAWIENIE CZASU [CZAS]

Aby uzyskać dostęp do menu, naciśnij przycisk [MENU] na pilocie. Znajdź na ekranie [Czas] za pomocą kursorów [◀], [▶] na pilocie. Wybierz odpowiednią opcję kursorami [▲], [▼]. Naciśnij klawisz [OK] lub [▶] na pilocie, aby wybrać daną opcję. Aby wyjść z menu, naciśnij klawisz [EXIT].



Różnica czasu

Wybierz ustawienie ręczne [Ręcznie] lub automatyczne [Automatyczny].

Region

Wybierz region, gdy [Różnica czasu] jest w opcji [Automatyczny].

Strefa czasowa

Wybierz strefę czasową, gdy [Różnica czasu] jest ustawiona na [Ręcznie]. W Polsce obowiązuje czas GMT+1.

Autowylączenie

Można ustawić automatyczne wyłączenie odbiornika po czasie od 1 do 12 godzin.

» OPCJE

Opcje dostosowania języka menu ekranowego, języka napisów i audio.

Aby uzyskać dostęp do menu, naciśnij przycisk **[MENU]** na pilocie. Znajdź na ekranie [Opcje] za pomocą kursorów [**◀**], [**▶**] na pilocie. Wybierz odpowiednią opcję kursorami [**▲**], [**▼**]. Naciskając kursor [**▶**] na pilocie, wybierz żądane ustawienie. Aby wyjść z menu, naciśnij klawisz **[EXIT]**.



Język OSD

Wybór języka menu ekranowego.

Język napisów

Wybór preferowanego języka napisów.

Język audio

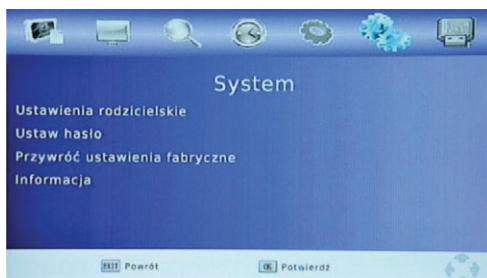
Wybór preferowanego języka do oglądania kanałów telewizyjnych. Jeśli dany język nie jest dostępny, użyty będzie język domyślny programu.

Cyfrowy dźwięk

Wybór trybu wyjścia cyfrowego sygnału audio.

» USTAWIENIA SYSTEMOWE [SYSTEM]

Aby uzyskać dostęp do menu, naciśnij przycisk **[MENU]** na pilocie. Znajdź na ekranie [System] za pomocą kursorów [**◀**], [**▶**] na pilocie. Wybierz odpowiednią opcję kursorami [**▲**], [**▼**]. Naciskając przycisk **[OK]** lub [**▶**] na pilocie, wybierz żądane ustawienie. Aby wyjść z menu, naciśnij klawisz **[EXIT]**.



Ustawienia rodzicielskie

Możliwe jest ustawienie programów dla wieku od 1 do 18 lat.

Ustaw hasło

Opcja pozwala na ustawianie lub zmianę hasła.

Wpisz stare hasło (o ile było już wprowadzane) lub domyślne hasło '000000'. Zostaniesz poproszony o podanie nowego hasła. Naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić nowe hasło. Po potwierdzeniu naciśnij **[EXIT]**, aby wyjść z menu. Kod do odblokowania hasła to '888888'.

Przywrócenie ustawień fabrycznych

Wprowadź hasło (jeżeli było uprzednio wprowadzane) lub domyślne hasło '000000' i naciśnij **OK**, aby potwierdzić. Opcja ta spowoduje usunięcie wszystkich kanałów i ustawień. Kod do odblokowania hasła to '888888'.

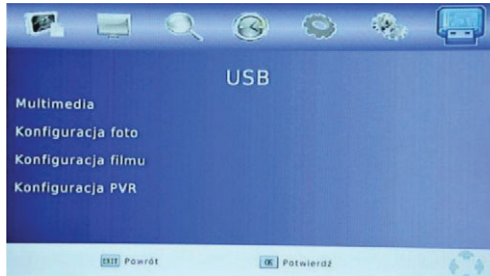
Informacje

Podgląd informacji o urządzeniu, modelu i oprogramowaniu.

» USB

Aby uzyskać dostęp do menu, naciśnij przycisk **[MENU]** na pilocie. Znajdź na ekranie **[USB]** za pomocą kursorów **[◀]**, **[▶]** na pilocie. Wybierz odpowiednią opcję kursorami **[▲]**, **[▼]**. Naciskając przycisk **[OK]** lub **[▶]** na pilocie, wybierz żadaną opcję. Aby wyjść z menu, naciśnij klawisz **[EXIT]**.

Menu umożliwia odtwarzanie muzyki, zdjęć i plików multimedialnych. Obsługiwane są pliki typu AVI, MP3, WMA, JPEG i BMP.



Multimedia

Gdy urządzenie USB jest podłączone, należy wybrać żądane multimedia: muzykę, foto, film lub nagrywanie PVR. Jeśli urządzenie USB nie jest podłączone, pojawi się komunikat "Nie znaleziono urządzenia USB".

Konfiguracja przeglądarki zdjęć (foto)

- Czas przeglądu slajdu: od 1 do 8 sekund.
- Tryb przeglądania slajdów: od 0 do 59 lub losowo.
- Proporcje obrazu:
[Utrzymaj]: zdjęcie w oryginalnej proporcji. [Odrzuć]: zdjęcie w trybie pełnoekranowym.

Konfiguracja filmów

- Wielkość napisów
- Tło napisów: [Białe], [Przezroczyste], [Szare], [Żółto-zielone]
- Kolor napisów: [Białe], [Czarne], [Czerwone], [Niebieskie], [Zielone]

Ustawienia PVR

- [Urządzenie nagrywające] - informacje o podłączonym urządzeniu USB
- [Formatowanie] - formatowanie dysku, wszystkie zapisane dane zostaną utracone.

UWAGA!

- Nie możemy zagwarantować kompatybilności odbiornika ze wszystkimi urządzeniami pamięci masowej USB i nie ponosimy odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty danych, które mogą wystąpić po podłączeniu tego typu urządzeń.
- Nośniki z dużą ilością danych, pofragmentowane mogą działać wolniej, odczytywanie zawartości urządzenia USB również będzie trwać dłużej.
- Niektóre urządzenia USB mogą nie być prawidłowo rozpoznane.
- Niektóre pliki - nawet w jednym z obsługiwanych formatów - mogą nie być odtwarzane.
- Należy sprawdzić ilość wolnego miejsca na dysku oraz prędkość urządzenia (zaleca się USB 2.0).

» NAGRYWANIE PVR

Audycje telewizyjne lub radiowe można nagrywać na zewnętrznym nośniku pamięci np. dysku twardym, pamięci przenośnej FLASH, karcie pamięci (poprzez przejściówkę). Upewnij się, że na nośniku jest wystarczająco dużo wolnego miejsca.

Nagrywanie jednym przyciskiem

1. Naciśnij przycisk [Nagrywanie] na pilocie (czerwona kropka). Rozpocznie się nagrywanie aktualnie oglądanego programu. Na ekranie telewizora pojawi się licznik nagrywania.
2. Aby zatrzymać nagrywanie, naciśnij przycisk [STOP] na pilocie. Potwierdź zamiar zatrzymania nagrywania, naciskając przycisk [OK].

Nagrywanie poprzez EPG

1. Naciśnij przycisk [EPG] na pilocie.
2. Naciśnij przycisk [OK]. Wyświetli się harmonogram.
3. Ustaw kanał (TV lub radio), datę nagrywania, czas rozpoczęcia i zakończenia nagrywania, zaznacz ew. opcję powtarzania cyklicznego. Tryb powinien być ustawiony jako [Nagrywanie].
4. Naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić. W harmonogramie widoczne będzie zaplanowane zdarzenie.

» TIME SHIFT - FUNKCJA PRZESUNIĘCIA CZASOWEGO

Funkcja działa przy prawidłowo podłączonej pamięci USB.

Nagrywanie jednym przyciskiem

1. Naciśnij przycisk Pauza [II] na pilocie. Aktualnie oglądany program zostanie zatrzymany. Od momentu wstrzymania odbiornik zapisuje w sposób ciągły dany program.
2. Aby wznowić odtwarzanie, naciśnij przycisk [PLAY] na pilocie. Naciskając przycisk [GOTO], możesz ustawić czas odtwarzania.
Naciskając przyciski przewijania „do przodu” i „do tyłu”, możesz wyszukać wybrane miejsce.
3. Naciśnij przycisk [STOP] na pilocie. Na ekranie pojawi się obraz nadawany w czasie rzeczywistym. Nadal będzie trwało nagrywanie tego programu.

Nagrywanie poprzez EPG

1. Naciśnij przycisk [EPG] na pilocie.
2. Naciśnij przycisk [OK]. Wyświetli się harmonogram.
3. Ustaw kanał (TV lub radio), datę nagrywania, czas rozpoczęcia i zakończenia nagrywania, zaznacz ew. opcję powtarzania cyklicznego. Tryb powinien być ustawiony jako [Nagrywanie].
4. Naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić. W harmonogramie widoczne będzie zaplanowane zdarzenie.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

ZANIM SKONTAKTUJESZ SIĘ Z SERWISEM

Zanim przekażesz sprzęt do serwisu, przeczytaj poniższe podpowiedzi, być może usterkę uda się usunąć samodzielnie. Pamiętaj jednak, aby nigdy nie próbować rozkręcać i naprawiać urządzenia, może to być niebezpieczne i skutkuje utratą praw gwarancyjnych.

W przypadku, gdy usterka nie daje się usunąć przy pomocy metod opisanych poniżej, skontaktuj się z serwisem Lark. Procedura reklamacyjna opisana jest na stronie www.lark.com.pl

Brak obrazu i dźwięku

- Źle podłączone zasilanie.
- Brak prądu w sieci.

Brak obrazu

- Nawet przy prawidłowym zaprogramowaniu kanału spróbuj zaprogramować go jeszcze raz.
- Każdorazowe przeniesienie urządzenia w nowe miejsce może wymagać ponownego zaprogramowania kanałów.

Brak dźwięku

- Sprawdź, czy dźwięk nie jest zmniejszony do minimum lub czy nie jest aktywna opcja VOLUME MUTE (Wyciszenie).

Niewyraźny lub niestabilny obraz.

- Antena nieprawidłowo ustawiona.
- Odbierany sygnał jest za słaby.

Odbicia obrazu

- Sprawdź, czy ustawienie anteny nie wymaga zmiany.
- Możliwe zakłócenia elektromagnetyczne pochodzące od silnika, pociągu, linii wysokiego napięcia lub lamp neonowych.
- Sygnał telewizyjny może być zakłócany przez zasłaniającą źródło fal wysoką przeszkodę w postaci góry, budynku czy drzew.

Pilot nie działa

- Zużyte baterie pilota!
- Zbyt duża odległość od tunera.
- Przeszkody między pilotem a tunerem.
- Zabrudzony nadajnik lub odbiornik podczerwieni (na pilocie lub tunerze).

Aktualne FAQ i ważne wskazówki znajdziesz na www.lark.com.pl

Jeśli nie znalazłeś rozwiązania problemu w dziale FAQ, zadzwoń do serwisu:
tel. (22) 332 32 56, (22) 332 32 57; wyślij e-mail: serwis@lark.com.pl lub faks (22) 332 33 42.

Lark Europe Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w urządzeniu bez wcześniejszego powiadomienia.

DANE TECHNICZNE

Tuner

- Wejście sygnału: IEC169-2, żeński
- Częstotliwości wejściowe: 174~230, 470~862MHz (VHF&UHF)
- Szerokość pasma: 7 lub 8MHz
- Poziom sygnału wejściowego: -75 ~ -20dBm
- Impedancja wejściowa: 75Ω
- Sposób kodowania: COFDM (Code Orthogonal Frequency Division Multiplexing)
- Demodulacja: QPSK, QAM16, QAM64
- Tryb przenoszenia: 2K, 8K
- Odstęp ochronny: 1/4; 1/8; 1/16; 1/32
- Korekcja FEC: 1/2; 2/3; 3/4; 5/6; 7/8

Dekoder wideo

- Dekodowanie: MPEG2 (MP@ML), MPEG 4, AVC/H. 264 @ L3 Compatible
- Rozdzielczość wideo: PAL 720x576 @ 25 Hz; NTSC 720x480 @ 30 Hz

Dekoder audio

- Dekodowanie: MPEG-1, 2 Layer 1 & 2
- Kanał audio: Stereo, Lewy, Prawy

Złącza

- SCART: wejście/wyjście (kompozytowe, Audio R/L)
- Wejście antenowe: VHF/UHF
- Wyjście antenowe: VHF/UHF
- Złącze cyfrowe HDMI
- USB 2.0

Zasilanie

- Napięcie wejściowe: ~ 230V, 50Hz
- Zasilanie na wyjściu 5V DC / 1.5A
- Pobór mocy podczas pracy: ~7,5W

Warunki pracy

- Temperatura: 0-40°C
- Wilgotność: <95%

Parametry fizyczne

- Wymiary: 145(szer.) x 65(gt.) x 17(wys.) mm
- Waga: 96g

UWAGA!

Dane techniczne i wygląd urządzenia mogą zostać zmienione bez wcześniejszego powiadomienia.

© Lark Europe Sp. z o.o.
Kopiowanie całości lub części instrukcji jest zabronione
bez wcześniejszej pisemnej zgody właściciela praw autorskich



Przekreślony symbol pojemnika na śmieci oznacza, że na terenie Unii Europejskiej po zakończeniu użytkowania produktu należy się go pozbyć w osobnym, specjalnie do tego przeznaczonym punkcie. Nienależy wyrzucać tych produktów razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi.



Lark Europe Sp. z o.o.

Infolinia, pomoc techniczna
(22) 332 33 42 / (22) 332 32 56 / (22) 332 32 57
faks (22) 332 33 43
e-mail: serwis@lark.com.pl

